



LEÇON 29 ^{ちか} ^み ^{おお}
近くで見ると、大きいですね
CHIKAKU DE MIRU TO, ÔKII DESU NE

アンナ Anna	富士山だ。 ^{ちか} ^み ^{おお} 近くで見ると、大きいですね。 あれ。 ^{くも} ^{かたち} ^{ぼうし} 雲の形が帽子みたいです。 FUJISAN DA. CHIKAKU DE MIRU TO, ÔKII DESU NE. ARE. KUMO NO KATACHI GA BÔSHI MITAI DESU.	C'est le mont Fuji. Lorsqu'on le regarde de près, il est grand, n'est-ce pas ? Regarde ! La forme de ce nuage ressemble à un chapeau.
健太 Kenta	あの雲が見えると、 ^{あめ} ^{ふる} 雨が降るんだよ。 ANO KUMO GA MIERU TO, AME GA FURU N DA YO.	Si l'on voit ce nuage, il va pleuvoir, je peux te le dire.



Points grammaticaux

① **_ TO** (Quand / si _)

- ◆ Quand la particule TO est placée après le verbe, elle indique une condition.
Devant TO, il faut utiliser la forme du dictionnaire ou la forme en -NAI.
ex.) ANO KUMO GA MIERU TO, AME GA FURIMASU.
(Si l'on voit ce nuage, c'est qu'il va pleuvoir.)



② **_ N DA** Voir la leçon 26

KASAGUMO : un nuage en forme de chapeau

- ◆ N DA est la version familière de N DESU, que l'on utilise pour expliquer une situation ou une raison.
ex.) 《Familière》 AME GA FURU N DA. (Il va pleuvoir.)
《Polie》 AME GA FURU N DESU. (Il va pleuvoir.)



Les mots descriptifs des sons



ZÂZÂ



Cela évoque une forte pluie.

SHITO
SHITO



Cela indique qu'il pleut doucement.